



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 27. September 2012**

**CM 4604/12**

**PTS A**

**MITTEILUNG**

**ERGÄNZUNG Nr. 1 der VORLÄUFIGEN LISTE DER A-PUNKTE**

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

Betr.: 3188. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz)  
Termin: Donnerstag, 4. Oktober 2012  
Ort: Konferenzzentrum – KIRCHBERG-Gebäude  
4, Place de l'Europe  
1499 LUXEMBURG

---

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über zwischenstaatliche Energieabkommen zwischen Mitgliedstaaten und Drittstaaten [**erste Lesung**] (GA + E)
    - = Annahme des Gesetzgebungsakts
      - PE-CONS 30/12 ENER 232 CODEC 1492 OC 270
      - 13790/12 CODEC 2138 ENER 375 OC 492
      - + ADD 1
    - vom AStV (1. Teil) am 26.9.2012 gebilligt
- (vgl. CM 4455/12)

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur europäischen Normung und zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates sowie der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/105/EG und 2009/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates **[erste Lesung] (GA + E)**
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 32/12 COMPET 373 IND 103 MI 407 RECH 214 ENT 141
    - TELECOM 120 CODEC 1560 OC 291
    - + REV 1 (de)
    - 13876/12 CODEC 2155 COMPET 556 IND 144 MI 561 RECH 340 ENT 216
    - TELECOM 161 OC 501
    - + ADD 1 REV 1
  - vom AStV (1. Teil) am 26.9.2012 gebilligt

*(vgl. CM 4455/12)*
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen **[erste Lesung] (GA + E)**
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 13614/12 CODEC 2091 SPG 23 WTO 295 OC 482
    - + ADD 1
    - PE-CONS 26/12 SPG 19 WTO 208 CODEC 1486 OC 266
  - vom AStV (2. Teil) am 20.9.2012 gebilligt

*(vgl. CM 4455/12)*
  
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend Richter ad interim am Gericht für den öffentlichen Dienst der Europäischen Union **[erste Lesung] (GA)**
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 29/12 COUR 27 INST 375 JUR 304 CODEC 1490 OC 269
    - 13863/1/12 REV 1 CODEC 2151 COUR 64 INST 537 JUR 494 OC 498
  - vom AStV (2. Teil) am 26.9.2012 gebilligt

*(vgl. CM 4455/12)*
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung autonomer Handelspräferenzen für Pakistan aufgrund der Flutkatastrophe **[erste Lesung] (GA + E)**
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 47/12 WTO 266 COMER 171 ASIE 80 UD 211 CODEC 1900 OC 420
    - 13867/12 CODEC 2153 WTO 303 COMER 197 ASIE 89 UD 229 OC 500
    - + ADD 1
  - vom AStV (2. Teil) am 26.9.2012 gebilligt

*(vgl. CM 4455/12)*

### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- Entwurf einer Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Dimethylpolysiloxan (E 900) als Schaumverhütungsmittel in Nahrungsergänzungsmitteln
    - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
      - 13765/12 DENLEG 85 AGRI 579
      - 13083/12 DENLEG 77 AGRI 532
    - vom AStV (1. Teil) am 26.9.2012 gebilligt
  
  - Entwurf einer Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Zulassung einer gesundheitsbezogenen Angabe über Lebensmittel betreffend die Verringerung eines Krankheitsrisikos
    - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
      - 13766/12 DENLEG 86 AGRI 580
      - 13055/12 DENLEG 73 AGRI 528
    - vom AStV (1. Teil) am 26.9.2012 gebilligt
  
  - Entwurf einer Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1924/2006 in Bezug auf die Liste der nährwertbezogenen Angaben
    - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
      - 13767/12 DENLEG 87 AGRI 581
      - 13056/12 DENLEG 74 AGRI 529
    - vom AStV (1. Teil) am 26.9.2012 gebilligt
  
  - Entwurf eines Beschlusses der Kommission vom XXX über grundlegende Anforderungen an Seefunkanlagen, die auf nicht dem SOLAS-Übereinkommen unterliegenden Schiffen eingesetzt werden und am weltweiten Seenot- und Sicherheitsfunksystem (GMDSS) teilnehmen sollen
    - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
      - 13200/12 TRANS 270
      - + COR 1
      - 13757/12 TRANS 293 TELECOM 160
    - vom AStV (1. Teil) am 26.9.2012 gebilligt
- (vgl. CM 4455/12)*
- Beschluss der Kommission vom XXX zur Ermächtigung der Französischen Republik, von der Verordnung (EU) Nr. 1332/2011 der Kommission hinsichtlich der Verwendung einer neuen Software-Version des bordseitigen Kollisionswarnsystems (ACAS II) in bestimmten neuen Luftfahrzeugen abzuweichen
    - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
      - 12972/12 AVIATION 119
      - 13344/12 AVIATION 128
    - vom AStV (1. Teil) am 19.9.2012 gebilligt
- (vgl. CM 4455/12)*

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung Ungarns, eine von Artikel 193 der Richtlinie 2006/112/EG des Rates über das gemeinsame Mehrwertsteuer-System abweichende Regelung einzuführen
  - = Annahme
    - 13642/1/12 REV 1 FISC 123 OC 484
    - 13419/12 FISC 120 OC 466
    - vom AStV (2. Teil) am 26.9.2012 gebilligt
  
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom 5.7.2012 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 236/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über Leerverkäufe und bestimmte Aspekte von Credit Default Swaps im Hinblick auf Begriffsbestimmungen, die Berechnung von Netto-Leerverkaufspositionen, gedeckte Credit Default Swaps auf öffentliche Schuldtitel, Meldeschwellen, Liquiditätsschwellen für die vorübergehende Aufhebung von Beschränkungen, signifikante Wertminderungen bei Finanzinstrumenten und ungünstige Ereignisse
  - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
    - 13922/2/12 REV 2 EF 204 ECOFIN 784 DELACT 44
    - vom AStV (2. Teil) am 26.9.2012 gebilligt

*(vgl. CM 4455/12)*
  
- Beschluss des Rates zur Ernennung eines zyprischen Mitglieds des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses
  - 13882/12 CES 29
  - 13881/12 CES 28
  - vom AStV (2. Teil) am 26.9.2012 gebilligt

*(vgl. CM 4455/12)*
  
- Beschluss des Rates zur Ernennung von sechs rumänischen Mitgliedern und fünf rumänischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen
  - 14043/12 CDR 108
  - 14042/12 CDR 107
  - vom AStV (2. Teil) am 26.9.2012 gebilligt
  
- Vorschlag für die Pauschalerstattungsbeträge für die Verlegung von EU-Gefechtsverbänden
  - 11806/12 CSDP/PSDC 401 COSDP 543
  - 13860/12 CSDP/PSDC 564 COSDP 776 PESC 1131 RELEX 832 FIN 671
  - vom AStV (2. Teil) am 26.9.2012 gebilligt